

OBSIDIAN FELDBERG
LUMINANCE FROST
COOL VIBE

Lodówka

10045838 10045837 10045840



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub niewłaściwym użytkowaniem.

Zawartość

Zasady bezpieczeństwa 4

Opis produktu 8

Kontrola temperatury 8

Pielęgnacja i konserwacja 9

Rozwiązywanie problemów 10

Instrukcje dotyczące utylizacji 16

Producent 16

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045838, 10045837, 10045840
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo dzieci i osób niepełnosprawnych

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane podczas użytkowania lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieją zagrożeń związanych z użytkowaniem urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą układać żywność w urządzeniu i je z niej wyjmować.
- Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci powyżej 8 roku życia pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia!
- Podczas utylizacji urządzenia należy odłączyć od prądu, odciąć kabel zasilający i zdjąć drzwi. Dzięki temu dzieci bawiące się urządzeniem nie doznają obrażeń.
- W przypadku wyrzucania starszego urządzenia z blokadą sprężynową i zatraskiem na drzwiach lub pokrywie, to przed jego wyrzuceniem należy wyjąć lub usunąć blokadę sprężynową i zatrask. Dzięki temu dzieci nie zostaną uwięzione w środku.

Wskazówki ogólne

- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub wokół urządzenia należy utrzymywać w czystości i bez przeszkód.
- Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania.
- Chroń przed uszkodzeniem obwód chłodzenia.
- Wewnątrz urządzeń chłodniczych nie należy używać innych urządzeń elektrycznych, takich jak kostkarek do lodu, o ile nie jest to zalecane przez producenta.
- Jeśli w środku znajduje się żarówka, nie należy jej dotykać. Jeśli urządzenie jest włączone przez długi czas, może się nagrzać. Żarówka dostarczona z urządzeniem to specjalna żarówka, która może być używana tylko z tym urządzeniem. Ta żarówka nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Nie używać urządzenia bez żarówki.
- Podczas ustawiania urządzenia uważać, aby nie przyciąć lub uszkodzić kabla zasilającego.
- Nie przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak rozpylacze i aerozole zawierające łatwopalny gaz.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodzącego.

- Źródła zapłonu i otwarte płomienie nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia.
- Regularnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się to urządzenie.
- Nie jest bezpieczne zmienianie specyfikacji lub modyfikowanie tego produktu w jakikolwiek sposób. Uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar lub porażenie prądem.
- Wszystkie elementy elektryczne, takie jak wtyczka, przewód zasilający i sprężarka, muszą być wymienione przez certyfikowane centrum serwisowe lub wykwalifikowany personel serwisowy.
- Kabel zasilający nie może być przedłużony o inny kabel.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić wtyczki sieciowej. Uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i spowodować pożar.
Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i spowodować pożar.
- Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest w zasięgu ręki.
- Nie pociągać za przewód zasilający.
- Jeśli gniazdo zasilania jest uszkodzone, nie należy go podłączać. Ryzyko porażenia prądem.
- To urządzenie jest ciężkie. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych miejscach. Na przykład:
 - Kuchnie na zapleczkach sklepów, biur i innych miejsc pracy
 - Hotele, motele i inne miejsca zakwaterowania
 - Domy gościnne itp.
 - Punkty gastronomiczne i inne punkty sprzedaży niedetailicznej

To urządzenie zawiera czynnik chłodzący izobutan (R600a), gaz przyjazny dla środowiska. Mimo że jest łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego spowodowało jednak niewielki wzrost poziomu hałasu urządzenia. Oprócz hałasu sprężarki słychać również przepływ płynu chłodzącego w układzie. Jest to konieczne i nie ma negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Podczas transportu urządzenia należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić elementów układu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.

Uwagi dotyczące wymiany światła

- Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.
- Źródło światła w tym produkcie może być wymieniane wyłącznie przez fachowca.

Wskazówki dot. codziennego użytkowania

- Nie wstawiać do urządzenia gorących potraw.
- Nie umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.
- Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać mrożonej żywności.
- Pakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie należy umieszczać gazowanych napojów w zamrażalniku, ponieważ wytwarzane przez nie ciśnienie może spowodować ich eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
- Otwieraj drzwi tak rzadko, jak to możliwe.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi na zbyt długo.
- Nie należy ustawiać zbyt niskiego poziomu termostatu.
- Pozostawić w urządzeniu wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki itp., aby ograniczyć zużycie energii.

Wskazówki dot. instalacji

- Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. Jeśli jest ono uszkodzone, nie należy go używać. Natychmiast zgłosić uszkodzenia w miejscu dokonania zakupu. Zachowaj oryginalne opakowanie na wypadek ewentualnej wysyłki zwrotnej.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej cztery godziny, aby płyn chłodzący mógł się rozprowadzić w obiegu chłodzącym.
- Zapewnij odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia. Brak wentylacji zwiększa ryzyko przegrzania.
- się przegrzać.
- O ile to możliwe, przekładki w urządzeniu powinny być na swoim miejscu. W ten sposób można zapobiec poparzeniom przy dotknięciu gorącej sprężarki lub skraplacza.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu grzejników lub kucharek
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być zawsze łatwo dostępna.
- Umieść urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

SN	Rozszerzona umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 10-32°C.
N	Umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16-32°C.
ST	Subtropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16-38°C.
T	Tropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16- 43°C.

Uwagi dotyczące czyszczenia i konserwacji

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji wyłączyć urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami. Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu. Użyj plastikowego skrobaka.
- Wszystkie rodzaje zadań wymaganych do konserwacji urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub personel.

Specjalne wskazówki dotyczące zamrażarek

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą obsługiwać lodówki podczas wprowadzania i wyjmowania żywności.
- Podczas umieszczania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- To urządzenie nie może współdzielić gniazda z innym urządzeniem.

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby uniknąć skażenia żywności:

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorze chłodzącej urządzenia. temperatur panujących w pomieszczeniach jednostki.
- Czyścić regularnie powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością. Regularnie czyścić odpływ wody.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w pojemnikach – tak, aby zawartość nie miała kontaktu ani nie kapłała na inną żywność.

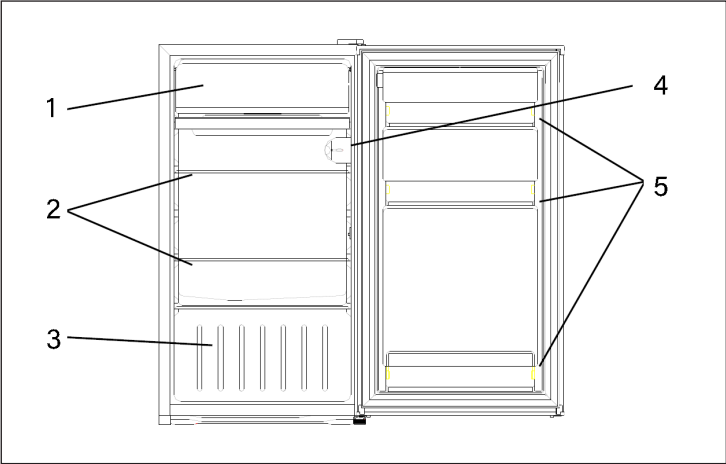
Wskazówki dot. komory zamrażalnika

- Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania mrożonek, lodów i przygotowywania lodu.
- Komory oznaczone jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na lewy symbol znajdujący się z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Ten symbol ostrzega przed możliwym pożarem. W układzie chłodzenia i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia.

OPIS PRODUKTU



1	Komora zamrażarki	4	Termostat
2	Półka szklana	5	Półka na drzwi
3	Szuflada na warzywa		

Uwaga: Kierunku otwierania drzwi nie można zmienić. Otwieranie możliwe jest tylko w prawą stronę.

Kontrola temperatury

Temperaturę w komorze chłodziarki i zamrażarki reguluje się za pomocą regulatora temperatury umieszczonego w środkowej części komory chłodziarki.

Aby wyregulować temperaturę w lodówce, przekręć pokrętkę termostatu. Oznaczenia na pokrętkę nie określają dokładnej liczby stopni Celsjusza, lecz poziomy ustawień temperatury od [1] do [7]. Pierwszy poziom odpowiada najwyższej temperaturze, a 7. Stopień odpowiada najniższej temperaturze, jaką możesz ustawić. Obróć pokrętkę z pozycji [1] do [7], a temperatura zacznie się stopniowo zmniejszać.

W przypadku normalnego użytkowania należy ustawić pokrętkę termostatu w pozycji [3] lub [4]. Należy pamiętać, że produkt jest przeznaczony do pracy w określonym środowisku o zakresie temperatur od 16°C do 38°C. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli pozostanie przez dłuższy czas w temperaturze wyższej lub niższej od podanego zakresu.

Na temperaturę wewnętrzną wpływają następujące czynniki:

- Temperatura otoczenia
- Częstotliwość otwierania drzwi
- Ilość przechowywanej żywności
- Montaż urządzenia

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rozmrażanie

- Szron może gromadzić się na ściankach wewnątrz urządzenia i automatycznie rozmrażać się podczas cyklu pracy sprężarki.
- Woda z rozmrażania jest automatycznie spuszczana przez otwór do tacy ociekowej nad sprężarką, z której odparowuje.
- Otwór spustowy należy regularnie czyścić, aby umożliwić odpowiednie odprowadzenie wody z komory urządzenia.

Czyszczenie

- Wyjmij półki i szufladę na warzywa. Najpierw wyjmij dolne półki z drzwi, aby móc wyjąć szufladę, która zwykle służy do przechowywania warzyw.
- Wytrzyj wnętrze urządzenia wilgotną szmatką z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu. Następnie przetrzyj wnętrze czystą, ciepłą wodą.
- Umyj półki i szufladę w wodzie z niewielką ilością detergentu i wysusz je przed ponownym włożeniem do urządzenia. Zewnętrzne części urządzenia umyj wilgotną szmatką.
- Kratkę skraplacza z tyłu urządzenia i przyległe elementy można wyczyścić odkurzaczem.

Wskazówki dot. czyszczenia:

Na zewnętrznej ścianie urządzenia może tworzyć się kondensacja. Może to być spowodowane zmianą temperatury w pomieszczeniu. Wytrzyj skondensowaną wodę. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.

Konserwacja

- Wymianę świetlówek należy zlecić profesjonalście.
- Podczas przenoszenia należy trzymać urządzenie za boki lub od spodu. Nie należy trzymać urządzenia za krawędzie górnej części.
- Urządzenie powinno być serwisowane przez autoryzowanego technika. Należy stosować tylko oryginalne części zamienne. Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Naprawy wykonywane przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do obrażeń ciała lub poważnych usterek.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Wyjmij żywność z urządzenia i wyczyść je. Pozostaw otwarte drzwi, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na "0".	Jeśli chcesz włączyć urządzenie, ustaw pokrętko w innej pozycji.
	Wtyczka nie jest podłączona lub jest podłączona nieprawidłowo.	Podłącz wtyczkę do gniazdka.
	Bezpiecznik został przepalony lub uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i wymień go w razie potrzeby.
Potrawy są zbyt gorące.	Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.	Patrz rozdział Regulacja temperatury.
	Drzwi pozostały otwarte przez długi czas.	Otwieraj drzwi tylko na niezbędny czas.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorących potraw.	Tymczasowo ustaw niższą temperaturę.
	Urządzenie znajduje się blisko źródła ciepła.	Informacje na temat ustawiania urządzenia znajdują się na początku niniejszej instrukcji.
Urządzenie chłodzi zbyt mocno.	Temperatura jest ustawiona na bardzo niską.	Tymczasowo ustaw wyższą temperaturę.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Niezwyczajne odgłosy.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Ponownie wyreguluj nóżki urządzenia.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Delikatnie przesunij urządzenie.
	Część, np. rura z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie zegnij część stykającą się z innym przedmiotem.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016 w odniesieniu do etykietowania energetycznego urządzeń chłodniczych

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein

Adres dostawcy: Dział Obsługi Klienta, Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE

Identyfikatory modeli 10045837, 10045838

Rodzaj urządzenia chłodniczego:

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	Nie	Typ:	Wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:	Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak

Ogólne parametry produktu:

Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Wymiary całkowite (w milimetrach)	Wysokość	831	Objętość całkowita (dm ³ lub l)	88
	Szerokość	445		
	Głębokość	490		
EEL		100	Klasa efektywności energetycznej	E
Emisja hałasu akustycznego w powietrzu (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		85	Klasa klimatyczna:	umiarkowany, subtropikalny
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiednie jest urządzenie chłodzące		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	38
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry przegródki:

Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Wydajność zamrażania (kg / 24h)	Typ rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)
Komora do chłodzenia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Łódówka na wino	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	88,0	4	-	M
Schładzania	Nie	-	-	-	-

0-gwiazdkowa lub produkcja lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2 gwiazdki sekcja	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła:			LED		
Klasa efektywności energetycznej			G		
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje zawarte w pkt. 4 załącznika II Rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.electronic-star.com/					

Model wprowadzony na rynek unijny od 01.01.2024



Numer rejestracyjny EPREL: 1857431

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1857431>

Dostawca: Chal-Tec GmbH (autoryzowany przedstawiciel)

Obsługa klienta:

Email: info@electronic-star.pl

Strona internetowa:
<https://www.electronic-star.pl/>
Telefon: +49303001385500

Adres:
Wallstraße 16
10179 Berlin
Niemcy

Informacje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr. 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikatory modelu: 10045840				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ:	Wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:		Nie	Inne urządzenia chłodnicze:	Tak
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Wymiary całkowite (w mm)	Wysokość	676	Objętość całkowita (dm³ lub l)	72
	Szerokość	445		
	Głębokość	470		
EEI		124	Klasa efektywności energetycznej	F
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		104	Klasa klimatyczna:	umiarkowany, subtropikalny
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której urządzenie chłodzące jest odpowiednie	38
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry przegródki:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania (°C) Ustawienia te nie mogą kolidować z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV, tabela 3.	Wydajność zamrażania (kg / 24h)	Typ rozmrażania (rozmrzanie automatyczne = A, ręczne rozmrażanie = M)
Komora do chłodzenia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Lodówka na wino	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	72,0	4	-	M
Schładzania	Nie	-	-	-	-
Bezgwiezdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiezdkka	Nie	-	-	-	-
2-gwiezdkki	Nie	-	-	-	-
3-gwiezdkki	Nie	-	-	-	-
4-gwiezdkki	Nie	-	-	-	-
2 gwiazdkki sekcja	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
W przypadku komór czterogwiezdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			Nie		
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła:			-		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której znajdują się informacje zawarte w pkt 4(a) Załącznikado Rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: www.klarstein.pl					

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać od władz lokalnych lub w przedsiębiorstwie zajmującym się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN